

# STANLEY®

**INDOOR REMOTE CONTROL**  
**CONTROL REMOTO PARA INTERIORES**  
**TÉLÉCOMMANDE POUR INTÉRIEUR**



**USER MANUAL**  
**MANUAL DE USUARIO**  
**MANUEL UTILISATEUR**

**Model/Modelo/Modele# BNC-60/U116R**

**Receiver**  
**Receptor**  
**Récepteur**

LED indicator

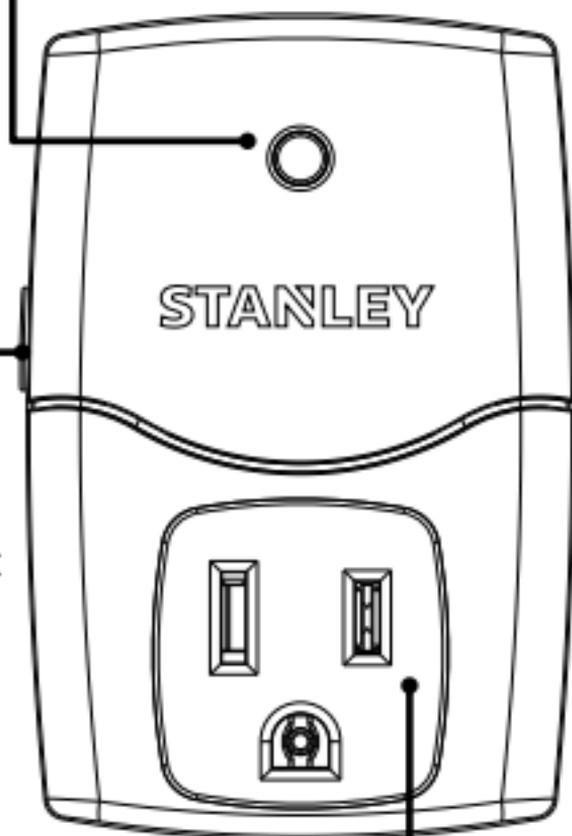
Indicador LED

Indicateur DEL

Learning and  
ON/OFF

Aprendizaje y  
ENCENDIDO /  
APAGADO

Apprentissage et  
marche / arrêt



Grounded outlet

Enchufe con  
conexión a tierra

Prise mise à la terre

# Remote Control

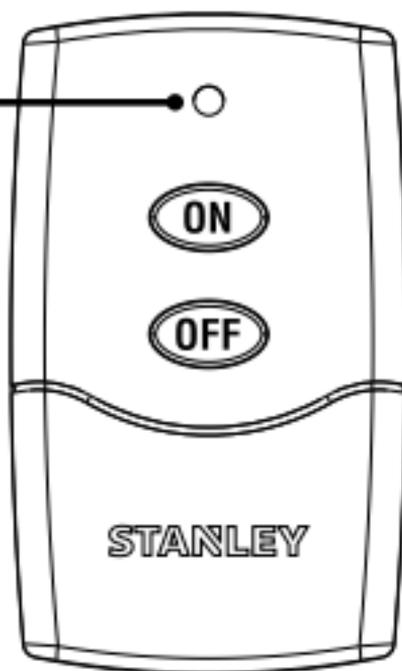
## Control Remoto

### récepteur

LED indicator

Indicador LED

Indicateur DEL



# ENGLISH

## SPECIFICATIONS

1 Grounded outlet

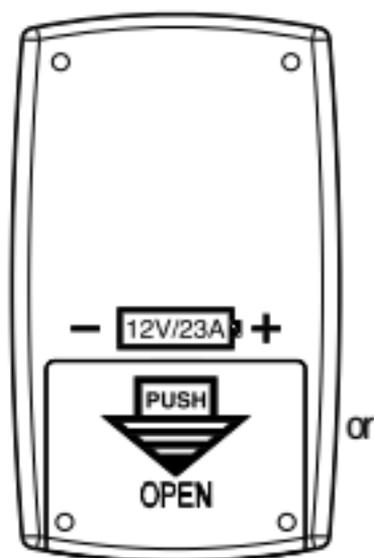
Rated: 125VAC / 60Hz / 10A / 1250W Resistive  
5A / 625W Tungsten

Transmission frequency: 433.92Mhz

Remote battery: 12V/23A (included)

## SETUP

1. Install one 12V/23A battery in the remote control's battery compartment, making sure the polarity of the battery is correct.
2. Plug the receiver into an outlet. Make sure receiver is turned on. Plug your device appliance into the receiver.
3. Press the ON/OFF buttons for the respective channel on the remote control to operate the unit.



## NOTES

- Regularly change the battery in the remote control for best performance. If you find that the receiver is not responding or the LED indicator on the remote control becomes dim, the battery should be replaced. Always dispose of old batteries properly with consideration for the environment.

- Make sure the battery and receiver are installed firmly and correctly for safe operation.
- This unit is for indoor use only. Avoid exposure to high temperature sources, strong sunlight and moisture. The receiver works best when used in a space with good air circulation.
- Do not exceed the maximum load current of 10A (approximately 1250W)

## **PROGRAMMING**

**Notes: The receiver is pre-programmed for immediate use, but the configuration can be customized to meet your needs.**

To program the remote control and receiver:

1. Remove the receiver from the power socket, then plug the receiver back into the power socket.
2. Press and hold the "learning and ON/OFF" button until the indicator starts to flash.
3. Release the "learning and ON/OFF" button, press and hold the corresponding "ON" button on the remote until you hear a click.
4. The indicator will stop flashing indicating that pairing is successful.

## **RESETTING THE RECEIVER**

Should you wish to unpair a receiver from the remote or if the unit is unresponsive, the receiver can be reset following these steps:

1. Remove the receiver from the power socket.
2. Press and hold the "learning and ON/OFF" button on the receiver.
3. While still holding the button, plug the receiver back into a power socket and wait to see the indicator to flash.
4. When the indicator stops flashing, you may release the button, and the reset process is now complete.
5. You may program the outlet after resetting.

## TROUBLESHOOTING

In the case that the receiver does not respond to the remote control, please follow these steps to solve the issue:

1. Check to see if the battery of the remote is low and needs replacement.
2. Make sure that the receiver is correctly placed in the power socket.
3. Make sure that the receiver is used in an area with proper air circulation to avoid overheating.
4. Reset and program the unit.

### **WARNING**

***THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION.***

### THREE YEAR LIMITED WARRANTY

If within the first year from date of purchase, this unit fails due to a defect, exchange where purchased, or ship it prepaid with proof of purchase to The NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, New York 11223. Units that fail to operate during the second or third year from date of purchase must be shipped prepaid with proof of purchase to The NCC. We will replace unit. This guarantee excludes normal wear and tear and damage resulting from accident, alteration, or misuse. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. For warranty replacement unit must be purchased from an authorized reseller.

## ESPAÑOL

### ESPECIFICACIONES

1 Enchufe con conexión a tierra

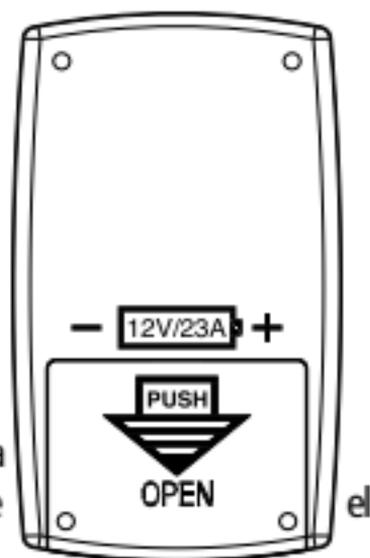
Clasificado: 125VAC / 60Hz / 10A / 1250W Resistiva  
5A / 625W Tungsteno

Frecuencia de transmisión : 433.92Mhz

Batería del control remoto : 12V/23A (incluida)

### PREPARACIÓN

1. Instale una batería de 12V / 23A en el compartimiento de la batería del control remoto, asegurándose de que la polaridad de la batería sea la correcta.
2. Conecte el receptor a una toma de corriente. Asegúrese de que receptor esté encendido.



Conecte su dispositivo o aparato en el receptor.

3. Presione los botones ON / OFF para el canal respectivo en el control remoto para operar la unidad.

## NOTAS

- Cambie regularmente la batería en el control remoto para obtener el mejor rendimiento. Si descubre que el receptor no responde o si el indicador LED del control remoto se atenúa, la batería debe reemplazarse. Deseche siempre las baterías viejas de manera adecuada teniendo en cuenta el medio ambiente.
- Asegúrese de que la batería y el receptor estén instalados firme y correctamente para una operación segura.
- Esta unidad es solo para uso en interiores. Evite la exposición a fuentes de alta temperatura, luz solar fuerte y humedad. El receptor funciona mejor cuando se usa en un espacio con buena circulación de aire.
- No exceda la corriente de carga máxima de 10A (aproximadamente 1250W)

## PROGRAMACIÓN

**Notas: El receptor está preprogramado para su uso inmediato, pero la configuración se puede personalizar para satisfacer sus necesidades.**

Para programar el control remoto y el receptor:

1. Retire el receptor de la toma de corriente, luego vuelva a enchufarlo en la toma de corriente.

2. Mantenga presionado el botón "aprendizaje y ENCENDIDO / APAGADO" hasta que el indicador comience a parpadear
3. Suelte el botón "aprendizaje y ENCENDIDO / APAGADO", presione y mantenga presionado el botón "ON" correspondiente en el control remoto hasta que escuche un clic.
4. El indicador dejará de parpadear indicando que el emparejamiento se ha realizado correctamente.

## **REINICIANDO EL RECEPTOR**

Si desea desvincular un receptor del control remoto o si la unidad no responde, el receptor se puede reiniciar siguiendo estos pasos:

1. Retire el receptor de la toma de corriente.
2. Mantenga presionado el botón "aprendizaje y ENCENDIDO / APAGADO" en el receptor.
3. Mientras aún mantiene presionado el botón, vuelva a enchufar el receptor a la toma de corriente y espere a que el indicador parpadee.
4. Cuando el indicador deje de parpadear, puede soltar el botón y el proceso de reinicio se habrá completado.
5. Puede programar la salida después de reiniciar.

## ESPAÑOL - COTINUACIÓN

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En el caso de que el receptor no responda al control remoto, siga estos pasos para resolver el problema:

1. Verifique si la batería del control remoto está baja y necesita ser reemplazada.
2. Asegúrese de que el receptor esté colocado correctamente en la toma de corriente.
3. Asegúrese de que el receptor se use en un área con circulación de aire adecuada para evitar el sobrecalentamiento.
4. Reinicie y programe la unidad.

#### **ADVERTENCIA**

***ESTE DISPOSITIVO COMPLETA CON LA PARTE 15 DE LAS NORMAS FCC. EL FUNCIONAMIENTO ESTÁ SUJETO A LAS SIGUIENTES DOS CONDICIONES: (1) ESTE DISPOSITIVO DEBE MAYO NO INTERFERENCIA PERJUDICIAL, Y (2) ESTE DISPOSITIVO DEBE ACEPTAR CUALQUIER INTERFERENCIA RECIBIDA, INCLUYENDO INTERFERENCIAS QUE PUEDAN, PORQUE UN FUNCIONAMIENTO NO DESEADO.***

## **TRES AÑOS DE GARANTÍA**

Si dentro del primer año desde la fecha de compra, esta unidad falla debido a un defecto, cambio de lugar de compra, o envíelo por encomienda de prepago con el comprobante de compra al NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, New York 11223. Las unidades que no pueden operar durante el segundo o tercer año de la fecha de compra se deben enviar pagaron por adelantado con el comprobante de compra a los NCC. Vamos a sustituir la unidad. Esta garantía no cubre el desgaste normal y los daños causados por accidentes, alteración o uso indebido. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Para reemplazar con garantía la unidad debe ser adquirida en un distribuidor autorizado.

# FRANÇAIS

## CARACTÉRISTIQUES

1 Prise mise à la terre

Calibré à: 125VAC / 60Hz / 10A / 1250W Résistive

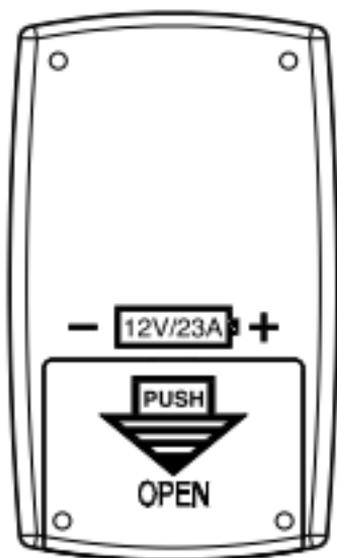
5A / 625W Tungstène

Fréquence de transmission: 433.92Mhz

Batterie télécommande : 12V/23A (inclus)

## INSTALLER

1. Installez une pile 12V / 23A dans le compartiment à piles de la télécommande en vous assurant que la polarité de la pile est correcte.
2. Branchez le récepteur dans une prise. Assurez-vous que le récepteur est allumé. Branchez votre appareil ou appareil dans le récepteur.
3. Appuyez sur les touches ON / OFF de la chaîne respective de la télécommande pour commander l'appareil.



## REMARQUES

- Remplacez régulièrement la pile de la télécommande pour obtenir des performances optimales. Si vous constatez que le récepteur ne répond pas ou si le voyant DEL de la télécommande devient faible, remplacez la pile. Éliminez toujours les piles usagées

de manière appropriée en tenant compte de l'environnement.

- Assurez-vous que la batterie et le récepteur sont installés correctement et fermement pour un fonctionnement en toute sécurité.
- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. Évitez de vous exposer à des sources de température élevée, au fort ensoleillement et à l'humidité. Le récepteur fonctionne mieux lorsqu'il est utilisé dans un espace avec une bonne circulation d'air.
- Ne dépassez pas le courant de charge maximal de 10 A (environ 1250 W)

## **LA PROGRAMMATION**

**Remarques: Le récepteur est préprogrammé pour une utilisation immédiate, mais la configuration peut être personnalisée pour répondre à vos besoins.**

Pour programmer la télécommande et le récepteur:

1. Retirez le récepteur de la prise de courant, puis rebranchez-le à la prise de courant.
2. Appuyez sur le bouton «learning and ON / OFF» (apprentissage et marche / arrêt) jusqu'à ce que le témoin se mette à clignoter.

3. Relâchez le bouton "learning and ON / OFF", maintenez enfoncé le bouton "ON" correspondant de la télécommande jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
4. L'indicateur s'arrête de clignoter pour indiquer que l'appariement a réussi

## **RÉINITIALISATION DU RÉCEPTEUR**

Si vous souhaitez dissocier un récepteur de la télécommande ou si l'unité ne répond pas, vous pouvez réinitialiser le récepteur en procédant comme suit:

1. Retirez le récepteur de la prise de courant.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "learning and ON / OFF" du récepteur.
3. Tout en maintenant le bouton enfoncé, rebranchez le récepteur sur une prise de courant et attendez que le voyant clignote.
4. Lorsque l'indicateur cesse de clignoter, vous pouvez relâcher le bouton et le processus de réinitialisation est maintenant terminé.
5. Vous pouvez programmer la prise après la réinitialisation.

## **DÉPANNAGE**

Si le récepteur ne répond pas à la télécommande, procédez comme suit pour résoudre le problème:

1. Vérifiez si la pile de la télécommande est faible et doit être remplacée.

2. Assurez-vous que le récepteur est correctement placé dans la prise de courant.
3. Assurez-vous que le récepteur est utilisé dans une zone avec une circulation d'air adéquate afin d'éviter une surchauffe.
4. Réinitialisez et programmez l'appareil.

## **▲ AVERTISSEMENT**

***CET APPAREIL EST CONFORME À L'ARTICLE 15 DES RÈGLEMENTS DUFCC. LE FONCTIONNEMENT EST ASSUJETI AUX DEUX CONDITIONSSUIVANTES:***

***(1) CET APPAREIL NE DOIT PAS PROVOQUER DEBROUILLAGE PRÉJUDICIABLE ET (2) CET APPAREIL DOIT ACCEPTERTOUTE INTERFÉRENCE REÇUE, INCLUANT UNE INTERFÉRENCE QUI PEUTPROVOQUER UN FONCTIONNEMENT NON DÉSIRÉ.***

### **GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS**

Si au cours de la première année à compter de la date d'achat cet appareil tombe en panne en raison d'un défaut, échangez-le là où il a été acheté ou expédiez-le en port payé accompagné d'une preuve d'achat à THE NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, New York 11223. Les appareils qui tombent en panne au cours de la seconde ou de la troisième année à compter de la date d'achat doivent être expédiés en port payé accompagnés d'une preuve d'achat à THE NCC. Nous remplacerons l'appareil. Cette garantie exclut l'usure normale et les dommages résultant d'accidents, de modifications ou d'un usage inapproprié. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, vous pouvez aussi avoir d'autres droits lesquels peuvent varier d'un état à l'autre. Pour remplacer la garantie de l'unité il doit être acheté chez un revendeur agréé.



## **Item/Artículo/Article# 59298**

Customer Service / Servicio al Cliente / Service à la Clientèle  
1-800-730-3707 • 10AM - 6PM, EST

Monday to Friday / Lunes a Viernes / Lundi au Vendredi

STANLEY® and the STANLEY® logo are registered trademarks of Stanley Black & Decker, Inc., or one of its affiliates, and are used under license.

STANLEY® y el STANLEY® logo son marcas registradas de Stanley Black & Decker, Inc., o uno de sus afiliados, y se usan con licencia.

STANLEY® et le STANLEY® logo sont des marques déposées de Stanley Black & Decker, Inc., ou de l'une de ses sociétés affiliées, et sont utilisés sous licence.

©2019 Stanley Black & Decker, Inc.

Manufactured and distributed by/Fabricado y distribuido por/  
Manufacturé et distribué par:

The NCC, Brooklyn, NY 11223 • 1.800.730.3707

[www.stanleyacpower.com](http://www.stanleyacpower.com)

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE